Dipartimento del territorio. Progetto: S-2665142.1 Cabina di trasformazione CT Besso n. 1419 – Nuova cabina di trasformazione prefabbricata sui mappali no. 1462 del Comune di Lugano e no. 22 del Comune di Sorengo; L-0117628.5 Cavo 20 kV tra le cabine di trasformazione CT Gemmo Besso no. 1419 e TV Besso no. 92 – Nuova sottostruttura in prossimità della nuova cabina CT Gemmo Besso e riutilizzo del cavo esistente; L-2665273.1 Cavo 20 kV tra la cabina di trasformazione CT Gemmo Besso no. 1419 e la sottostazione Gemmo no. 10000 – Nuova sottostruttura in prossimità della nuova cabina CT Gemmo Besso e posa nuovo cavo MT. Aziende Industriali di Lugano AIL SA, Via Industria 2, 6933 Muzzano.

L'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte ha ricevuto la domanda di approvazione dei piani dei progetti succitati.

La documentazione relativa alla domanda è depositata **dal 02 ottobre al 02 novembre 2026** presso le Cancellerie comunali di Lugano e Sorengo per la pubblica consultazione.

Durante il periodo di consultazione la documentazione è altresì disponibile per la visione online al seguente indirizzo:

https://esti-consultation.ch/pub/7888/4815bdef0c

Fa fede solamente la documentazione in consultazione presso il Comune sopra menzionato.

Il deposito pubblico ha per conseguenza il bando di espropriazione secondo gli artt. 42-44 della Legge federale sull'espropriazione (LEspr; RS 711). Se l'espropriazione lede contratti di locazione o d'affitto non annotati nel registro fondiario, i locatori devono darne comunicazione ai loro conduttori o affittuari immediatamente dopo aver ricevuto l'avviso personale e informare l'espropriante di tale contratto (art. 32 cpv. 1 LEspr).

Chi ha qualità di parte secondo le prescrizioni della legge sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) può fare opposizione entro il periodo della consultazione pubblica presso l'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte, Progetti, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf [tale opposizione può esser fatta sia per iscritto sia per via elettronica. Nell'ultima ipotesi l'opposizione deve soddisfare le prescrizioni per le comunicazioni per via elettronica e, segnatamente, esser presentata con una firma elettronica qualificata (cfr. gli artt. da 5 a 7 dell'Ordinanza sulla comunicazione per via elettronica nell'ambito di procedimenti amministrativi [RS 172.021.2])].
Chi non fa opposizione entro i termini è escluso dal seguito della procedura.

Entro lo stesso termine della consultazione pubblica, chi ha qualità di parte secondo le prescrizioni della LEspr, può fare valere tutte le richieste secondo art. 33 LEspr. Queste sono essenzialmente:

a. le opposizioni all'espropriazione;
b. le domande fondate sugli articoli 7-10 LEspr;
c. le richieste di prestazioni in natura (art. 18 LEspr);
d. le richieste d'ampliamento dell'espropriazione (art. 12 LEspr)
e. le domande d'indennità di espropriazione.

Hanno l'obbligo di notificare le loro pretese entro il termine di opposizione anche i conduttori e gli affittuari nonché i titolari di servitù e di diritti personali annotati. I diritti di pegno e gli oneri fondiari gravanti un fondo di cui è richiesta l'espropriazione non devono essere notificati; i diritti di usufrutto lo devono essere soltanto in quanto si affermi che dalla privazione dell'oggetto dell'usufrutto derivi un danno.

Bellinzona, 01 ottobre 2026

Dipartimento del territorio
Servizi generali
Ufficio domande di costruzione
6501 Bellinzona

Ispettorato federale degli impianti a corrente forte
Progetti
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

1-